



# ЗАРЯ ВОСТОКА

Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

საბჭოთაო პარტიის  
საბჭოთაო პარტიის  
საბჭოთაო პარტიის

ГАЗЕТА ВЫХОДИТ  
С ИЮНЯ 1922 ГОДА

Орган ЦК КП Грузии, Верховного Совета Грузинской ССР  
и Совета Министров Грузинской ССР

№ 133 (14286) • ЧЕТВЕРГ, 8 ИЮНЯ 1972 ГОДА • Цена 2 коп.



Высоких производственных показателей добивается бригада имени газеты «Правда» Тбилисского электровозостроительного завода имени В. И. Ленина. Этот дружный коллектив трудится на электромонтажном участке цеха № 1 и достойно носит почетное звание бригады коммунистического труда. Электромонтажники успешно несут трудовую вахту в честь 50-летия образования Союза ССР.

И с и м и е: руководитель бригады коммунистического труда электромонтажников имени газеты «Правда» Мевлуд Габарев (справа) и член бригады, ударник коммунистического труда Омар Гогичаишвили.



საბჭოთაო პარტიის  
საბჭოთაო პარტიის

## ПЯТИЛЕТКУ ДОСРОЧНО!

СООБЩАЮТ  
КОРРЕСПОНДЕНТЫ  
«ЗАРЯ ВОСТОКА»

### СЛОВУ ВЕРНЫ

Горняки Кварельской шахты № 3 комбината «Рудуголь» досрочно, на четыре дня раньше срока, выполнили производственные задания пяти месяцев. С начала года они выдали на-гора более 2,100 тонн угля сверх задания, вывели в производство больше 3 процента против плана, реализовав сверхплановую продукцию, горняки получили более 70 тысяч рублей прироста.

### СВЕРХ ПЛАНА

Успешно несет трудовую вахту в честь 50-летия со дня образования СССР коллектив Тбилисского производственно-технического предприятия «Груноинметра». С начала года предприятие реализовало более чем на 20 тысяч рублей сверхплановую продукцию. Это позитивные пакеты, предназначенные для нужд химических комбинатов страны.

### В БРАТСКИЕ РЕСПУБЛИКИ

Коллектив Горького шпалопропиточного завода успешно несет трудовую вахту в честь 50-летия образования и в СССР. Трудники предприятия прилагают все силы для досрочного выполнения плановых заданий. Продукция завода ежемесячно отправляется в различные уголки нашей Родины. 20,000 шпал было отправлено на дачи в братских Азербайджане. Еще один эшелон, грузинский шпалам, лежит путь в Армению.

### В СЖАТЫЕ СРОКИ

В Ахалцхском совхозе-питомнике в сжатые сроки завершены все работы по посадке картофеля. Одновременно с полевыми работами специалисты совхоза заняты выращиванием саженцев плодовых и других деревьев для хозяйства республики, которым уже продано свыше 73,000 саженцев.

### КОЛЛЕКТИВ СОВХОЗА-ПИТОМНИКА ПОДГОТОВИЛ И ПРОДАЛ КОЛХОЗАМ И СОВХОЗАМ РЕСПУБЛИКИ ДОПОЛНИТЕЛЬНО 26,000 САЖЕНЦА

Коллектив питомника подготовил и продал колхозам и совхозам республики дополнительно 26,000 саженцев. Подготовка и продажа саженцев плодовых и других деревьев для хозяйства республики, которым уже продано свыше 73,000 саженцев.

## Задачи партийной организации республики по обеспечению ухода за посевами и многолетними насаждениями, организованной уборки урожая, заготовок сельскохозяйственных продуктов и кормов для животноводства в 1972 году

### Доклад товарища В. П. МЖАВАНДЗЕ на пленуме ЦК КП Грузии

Товарищи! В последнее время в жизни советского народа произошли важные события. Недавно состоялся Пленум Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза, который заслушал и одобрил доклад Генерального секретаря ЦК КПСС товарища Л. И. Брежнева «О международном положении», доклад секретаря ЦК КПСС товарища Н. В. Капитоновича «Об обмене партийных документов» и принял соответствующие постановления.

Затем в Москве состоялась переписка между советскими руководителями и президентом США. Как известно, Политбюро ЦК КПСС, Президиум Верховного Совета СССР, Совет Министров СССР рассмотрели сообщение Генерального секретаря ЦК КПСС товарища Л. И. Брежнева об итогах советско-американских переговоров на высшем уровне, всецело одобрили большую работу, проведенную на переговорах делегацией Советского Союза.

В докладе товарища Л. И. Брежнева на майском Пленуме ЦК КПСС дан глубокий анализ современной международной обстановки, определены актуальные внешнеполитические задачи партии и Советского государства. Пленум ЦК единодушно одобрил практическую деятельность Политбюро ЦК, направленную в соответствии с решениями XXIV съезда Коммунистической партии Советского Союза на разрядку международной напряженности, упрочение мира и международной безопасности.

Трудящиеся Грузии вместе со всем советским народом горячо одобрили и всецело поддерживают внешнюю политику КПСС, Советского государства, решения майского Пленума ЦК КПСС, итоги советско-американских переговоров и полны решимости внести свой достойный вклад в дело мира во всем мире.

У советского народа вызывает чувство глубокого удовлетворения, что все внутренняя и внешняя политика Коммунистической партии направлена в первую очередь на укрепление нашего Советского государства, на рост его оборонного и экономического могущества. Экономика же наша всецело подчинена задачам дальнейшего подъема материального и культурного уровня жизни народа, который необходимо обеспечить на основе высоких темпов развития социалистического производства, повышения его эффективности, научно-технического прогресса и ускорения роста производительности труда.

Как было отмечено на XXIV съезде КПСС, темпы подъема всей нашей экономики, темпы повышения благосостояния советских людей, жизненного уровня народа во многом зависят от успешного развития сельского хозяйства. Вот почему Коммунистическая партия достойно уделяет такое большое внимание развитию сельского хозяйства, последовательно и настойчиво решая проблемы этой жизненно важной отрасли народного хозяйства.

Вот почему вопросы сельского хозяйства — задачи партийной организации республики по обеспечению ухода за посевами и многолетними насаждениями, организованной уборки урожая, заготовок сельскохозяйственных продуктов и кормов для животноводства в 1972 году.

да за посевами и многолетними насаждениями, организованной уборки урожая, заготовок сельскохозяйственных продуктов и кормов для животноводства в 1972 году — было решено внести на очередной пленум ЦК Компартии Грузии.

Далее В. П. Мжавандзе останавливается на итогах минувшего сельскохозяйственного года. Выполняя решения XXIV съезда партии и Пленумов ЦК по вопросам сельского хозяйства, колхозов и совхозов республики, наши сельские труженики добились в первом году девятой пятилетки, несмотря на трудные условия погоды, определенные успехи в борьбе за увеличение производства и заготовок сельскохозяйственных продуктов. В прошлом году значительно перевыполнены планы и сверхплановые задания по заготовкам сортового чайного листа, зерна, сахарной свеклы, табака, мяса, молока, яиц и шерсти. Выполнены также планы закупок овсяной, пшеницы, цитрусовых плодов и ряда других продуктов.

Были приняты все меры к тому, чтобы виноградники дали высокий урожай. Однако сильная засуха вызвала большие потери, и в результате винодельческой промышленности было недополнено в минувшем году до 70 тысяч тонн винограда. Из-за гибели части урожая не были выполнены также планы заготовок картофеля, подсолнечника и эфирномасличного сырья. Но, несмотря на то, что сельскому хозяйству был нанесен такой значительный урон, благодаря упорному труду колхозников и рабочих совхозов, специалистов сельского хозяйства, организующей роли партийных, советских и сельскохозяйственных органов, доходы от сельскохозяйственного производства увеличились, и экономика колхозов и совхозов значительно окрепла. План валовой продукции в колхозах был выполнен на 102,8 процента, а валовой доход колхозов увеличился на 6,4 процента. Возросла также оплата труда колхозников и рабочих совхозов.

Большие и ответственные задачи стоят перед нашей республикой во втором году пятилетки. Нам предстоит значительно увеличить производство сельскохозяйственных продуктов, собрать и продать государству 260 тысяч тонн сортового чайного листа, 85 тысяч тонн зерна, 170 тысяч тонн фруктов, 190 тысяч тонн овощей, 80 тысяч тонн картофеля, 110 тысяч тонн сахарной свеклы, 18 тысяч тонн табака, 75 тысяч тонн мяса, 185 тысяч тонн молока, 190 миллионов штук яиц и много других продуктов и сельскохозяйственного сырья.

Работа предстоит большая. Следует отметить, что партийная организация республики приняла необходимые меры к тому, чтобы подготовка к сезону оных колосовых и яровых культур была проведена организованно. Благодаря этому план сева оных колосовых был выполнен с превышением. Однако из-за неблагоприятных условий погоды часть посевов пострадала и была пересеяна.

Для того, чтобы улучшить состояние посевов оных колосовых и увеличить их урожай, в колхозах проведена их подкормка минеральными удобрениями на площади более 100 тысяч гектаров, а в совхозах — на 40 тысячах гектаров. В то же время

на площади 30 тысяч гектаров посевов подкормка еще не проведена. Это говорит о том, что некоторые руководители районов и отдельных хозяйств не отнеслись к этому важному мероприятию с чувством должной ответственности.

Что касается сева яровых культур, то он выполнен по республике на 97 процентов. Перевыполнены планы сева яровой пшеницы, кукурузы, сахарной свеклы, подсолнечника, сои и бобовых культур.

Однако следует сказать, что ряд партийных организаций не обеспечивает должного контроля за ходом сельскохозяйственных работ. Особенно затянута сева яровых культур в Абхазской АССР, где на 29 мая план сева был выполнен всего лишь на 77 процентов. Отстают также колхозы и совхозы Юго-Осетинской автономной области и некоторых других районов республики.

В республике широко развернулась борьба за обильный урожай кукурузы. Инициаторами соревнования выступили труженики Кварельского, Гальского и Хобского районов, патристический призыв которых горячо поддержали полеводы и механизаторы многих районов республики. Кукурузоводы Кварельского района обязались получить в среднем с гектара по 42 центнера зерна, с полных участков — по 50 центнеров и продать государству 4,000 тонн кукурузного зерна вместо 2,000 тонн по плану.

Партийные комитеты, первичные партийные организации, профсоюзные и комсомольские органы призваны поддерживать славный почин тружеников села, оказать им всемерную практическую помощь в выполнении взятых обязательств, добиться получения в среднем с гектара по 40—50 центнеров зерна кукурузы, а с неорошаемых земель — по 25—30 центнеров.

В условиях нынешней весны больше заботы нам надо проявить о своевременной обработке посевов пропашных культур, так как прошедшие дожди создали благоприятные условия для бурного прорастания сорняков. В каждом колхозе и совхозе следует шире внедрять комплексную механизацию пропашных культур, настойчиво повышать качество проводимых работ.

Мы неоднократно говорили о том, что на орошаемых землях колхозы и совхозы республики получают все еще очень низкие урожаи. Происходит это главным образом потому, что во многих хозяйствах оросительная система находится в запущенном состоянии, и поливная вода используется нерационально. На это нам надо обратить самое серьезное внимание и добиться увеличения урожайности на поливных землях.

За последние годы колхозы и совхозы провели значительную работу по расширению площадей под многолетние насаждения, как основного источника доходов и укрепления экономики многих хозяйств. Однако, несмотря на то, что в целом по республике план закладки многолетних насаждений в прошлом году был выполнен, ряд хозяйств Абхазской АССР, Зугдидского, Цхалтубского,

сегодня воздушное пространство Сирии. Огнем зенитной артиллерии самолеты были отогнаны.

### ТРАГЕДИЯ В ШАХТЕ

ДУСАКА, 6 июня. (ТАСС). 468 шахтеров, в том числе 435 африканцев, оказались замурованными под землей в результате взрыва на угольной шахте в Уини, находившейся в 480 километрах западнее Солсбери. Эта шахта принадлежит иностранной монополии «Англо-американские корпорации». Полагают, что шахты из опасения шахтеров незначительны.

### НОВАЯ ПРОВОКАЦИЯ

ДАМАСК, 6 июня. (ТАСС). Израильская военщина совершила провокацию против Сирийской Арабской Республики. Как сообщил в Дамаске сирийский военный представитель, группа израильских военных самолетов нарушила

### ЗЕМЛЯ ПЕРЕДАЕТСЯ ИНДЕЙЦАМ

ЛИМА, 7 июня. (ТАСС). В перуанском департаменте ИКА экспроприровано еще 1,744

### ПОЕЗДКА БХУТТО

АНКАРА, 6 июня. (ТАСС). Президент Палистага Зулефикар Али Бхутто, совершивший поездку по ряду стран Ближнего и Среднего Востока и Африки, прибыл сегодня в Турцию. Бхутто проведет переговоры с президентом Турции Девлетом Сунаем.

### СЕСИЯ СЕЙМА ПНР

ВАРШАВА, 7 июня. (ТАСС). Сегодня здесь открылась двухдневная сессия сейма ПНР. Депутаты обсуждают законопроект о пятилетнем плане социально-экономического развития страны на 1971—1975 гг.

### РЕШИТЕЛЬНАЯ ПОДДЕРЖКА

АДЕН, 6 июня. (ТАСС). Правительство и народ Народной Демократической Рес-

### Болгарские друзья в Грузии

Два дня в Грузии гостила делегация партийных работников и журналистов Болгарии, руководимая заместителем заведующего отделом ЦК КПБ тов. Л. Димитровым, прибывшая с целью обмена опытом болгарской работы. Делегация встретилась с журналистами Грузии, с большим интересом познакомилась

### В Совете Министров СССР

26 мая 1972 года в Москве между СССР и США подписан Договор об ограничении систем противоракетной обороны и временное соглашение о некоторых мерах в области ограничения стратегических и тактических вооружений. Имея в виду договоренность между сторонами, Совет Министров СССР постановил, чтобы соответствующие министерства и ведомства СССР придерживались обязательств по договору и временному соглашению с даты их подписания.

Официальное вступление в силу договора и временного соглашения будет иметь место в день обмена ратификационными грамотами договора и письменными уведомлениями о принятии СССР и США временного соглашения.

### ПРИЕМ В КРЕМЛЕ

7 июня Президент США Дж. Форд и его супруга Леди Бетти Форд прибыли в Кремль директора Высшего института исследования национальной обороны Франции корпусного генерала Ж. Бюа, совершившего вместе с группой слушателей этого института ознакомительную поездку по Советскому Союзу.

### К предстоящему визиту во Францию министра иностранных дел СССР А. А. Громыко

По приглашению французского правительства министр иностранных дел СССР А. А. Громыко совершит официальный визит во Францию с 12 по 15 июня с. г.

### ОБЕД У ПРЕЗИДЕНТА СФРЮ ИОСИПА БРОЗ ТИТО

6 июня Президент СФРЮ, Председатель Союза коммунистов Югославии Иосип Броз Тито и его супруга дали обед в честь Генерального секретаря ЦК КПСС Л. И. Брежнева, Председателя Президиума Верховного Совета СССР Н. В. Подгорного, Председателя Совета Министров СССР А. Н. Косыгина.

С советской стороны на обеде присутствовали товарищи Л. И. Брежнев, А. П. Кириленко, А. Н. Косыгин,

Н. В. Подгорный, Д. С. Полянский, П. Е. Шелест, Д. Ф. Устинов, К. Ф. Катухов и другие официальные лица. С югославской стороны на обеде были сопровождающие Президента СФРЮ югославские партийные и государственные деятели. Во время обеда, который прошел в теплой, дружественной обстановке, товарищи Иосип Броз Тито и Н. В. Подгорный обменялись гостями. (ТАСС).

### ПРИЕЗД В РИГУ

Из Москвы в Ригу 7 июля отбыл Президент Социалистической Федеративной Республики Югославии, Председатель Союза коммунистов Югославии Иосип Броз Тито с супругой. Столицу Латвийской ССР посетит также сопровождающая Президента югославские партийные и государственные деятели.

7 июля из Москвы в Ригу прибыл Президент СФРЮ, Председатель Союза коммунистов Югославии Иосип Броз Тито с супругой. Вместе с высоким гостем прибыли член Политбюро ЦК КПСС, секретарь ЦК КПСС А. П. Кириленко и другие официальные лица.

Вместе с высоким гостем отбыл член Политбюро ЦК КПСС, секретарь ЦК КПСС А. П. Кириленко, заместитель министра иностранных дел СССР Н. Н. Родионов, посол СССР в СФРЮ В. И. Степанов. На Внуковском аэродроме, украшенном Государственными флагами СФРЮ и СССР, Иосипа Броз Тито и сопровождающих его лиц провожали член Политбюро ЦК КПСС, заместитель Председателя Совета Министров СССР П. Е. Шелест, заместитель Председателя Президиума Верховного Совета СССР С. Б. Ниязбеков, другие официальные лица.

В аэропорту, украшенном Государственными флагами СФРЮ, СССР и Латвийской ССР, посланцев югославского народа встречали первый секретарь ЦК КП Латвии А. Э. Восс, Председатель Президиума Верховного Совета Латвийской ССР В. П. Рубен, первый заместитель Председателя Совета Министров республики П. Я. Страутманис и другие, а также представители латвийских трудящихся.

### Беседа А. Н. Косыгина с министром иностранных дел Ирака

6 июня Председатель Совета Министров СССР А. Н. Косыгин принял в Кремле члена Совета революционного командования, министра иностранных дел Иракской Республики Муртаду Саида Абдель Баки, находившегося в Москве в качестве гостя Советского правительства.

В ходе беседы имел место обмен мнениями по вопросам, представляющим взаимный интерес. Особое внимание было уделено обстановке, сложившейся в связи с антииракской деятельностью компании «Ирак петролеум компани», принадлежавшей западным нефтяным монополиям и национализированной иракским правительством. Беседа прошла в теплой, дружественной атмосфере. (ТАСС).

### Посещение руководителями республики выставки немецкой мебели

В течение двух недель в Тбилиси, на ВДНХ Грузинской ССР, экспонируется выставка «Все для дома», на которой крупнейшие мебельные предприятия ГДР демонстрируют свою продукцию. За это время на ней побывало более 45 тысяч человек.

Учредителями выставки посетили В. П. Мжавандзе, Г. Д. Джавадшвили, М. А. Гогичаишвили, З. А. Патаридзе, заместитель Председателя Совета Министров Грузинской ССР Е. М. Джаваридзе, В. М. Саргладзе. Они осмотрели гарнитуры жилых комнат, столовые, кабинетов, кухни.

### Болгарские друзья в Грузии

Два дня в Грузии гостила делегация партийных работников и журналистов Болгарии, руководимая заместителем заведующего отделом ЦК КПБ тов. Л. Димитровым, прибывшая с целью обмена опытом болгарской работы. Делегация встретилась с журналистами Грузии, с большим интересом познакомилась

### Этафета

СООБЩЕНИЯ ИЗ-ЗА РУБЕЖА

публики Йемер решительно поддерживают все меры правительственного против западных нефтяных монополий, действующих в Ираке. Премьер-министр ИДРП Али Насер Мухамед в интервью Пражскому информационному агентству подчеркнул, что национализация Ираком «Ирак петролеум компани» является «правильным шагом». Он также заявил о солидарности южноазиатского народа с действиями Сирии, национализировавшей нефтепромыслы и имущество, которые принадлежали ИПК.

### Этафета

СООБЩЕНИЯ ИЗ-ЗА РУБЕЖА

# Доклад товарища В. П. МЖАВАНДЗЕ

ОКОНЧАНИЕ.

Цулукидзе, Майянского, Микетского, Осиного, Гегечорского, Амброурного и других районов с заданием по высадке этих насаждений не справились. В некоторых районах не была организована надземная работа по закладке многолетних культур в весенне-летний период. Министрствам сельского хозяйства, совхозов, местным сельскохозяйственным органам необходимо разработать по каждому району мероприятия, обеспечивающие безусловное выполнение плана закладки многолетних насаждений с учетом того, что было недоделано в прошлые годы и непременно морозами, строго соблюдать лучшие агротехнические сроки по закладке этих насаждений.

Товарищи! Наступает самая ответственная пора на селе — пора уборки урожая. Провести уборку в сжатые сроки и без потерь — наша первоочередная задача. Сложность этой задачи состоит в том, что с уборкой урожая совпадает обработка многих пропашных культур и многолетних насаждений. Вот почему партийные, советские, сельскохозяйственные, профсоюзные и комсомольские организации должны возглавить борьбу сельских труженников за образцовое проведение уборки урожая, за своевременное проведение работ по уборке и сохранению зерна и других сельскохозяйственных продуктов.

Недавно было опубликовано постановление Центрального Комитета КПСС и Совета Министров СССР «О мерах по обеспечению уборки урожая и заготовке сельскохозяйственных продуктов в 1972 году». В этом важном документе определены конкретные меры, осуществление которых позволит образцово провести уборку, выполнить и перевыполнить план заготовки зерна и других продуктов, организованно их принять на заготовительных пунктах и полностью сохранить эти продукты.

Для того, чтобы собрать весь урожай быстро и без потерь, записать достаточное количество зерна, нужна четкая и оперативная работа всех звеньев уборочного комбедиа. Хозяйственные руководители, специалисты, партийные организации должны прежде всего хорошо продумать план уборки колхозов, заранее распланировать силы, распределить средства, создать людям все необходимые условия для плодотворного труда. При этом надо учесть оперативно маневрировать материально-техническими ресурсами, строго соблюдать принципы материального и морального стимулирования.

Темпы уборки зависят прежде всего от бесперебойной работы техники. Колхозы и совхозы республики ежегодно получают много тракторов, комбайнов и других сельскохозяйственных машин и других сельскохозяйственных машин и других. Хозяйства обеспечены нефтепродуктами, всеми необходимыми материалами. Обязанности руководителей колхозов и совхозов, районных отделений и объединений «Грузсельхозтехники» — в полную силу использовать каждую машину и агрегат, позаботиться о том, чтобы техника работала бесперебойно, с максимальной отдачей.

К сожалению, большое количество комбайнов не готово к работе в Юго-Осетинской автономной области, в Гарабаоском, Дманиском, Душетском, Марнеульском, Лагодехском, Ахметском, Сагарейском и других районах. В ряде районов имеется отставание в подготовке сельскохозяйственных комбайнов, сенокосилок, грузовых автомобилей. В колхозах и совхозах республики числятся более 2.000 неисправных грузовых автомобилей, в то время как Карельский автомобильный завод «Грузсельхозтехники» не полностью загружен работой.

Больше работы мы должны проделать в культурно-бытовом обслуживании механизаторов на уборке урожая, о том, чтобы обеспечить их горячим питанием.

Большую работу предстоит провести Министерству заготовок. Необходимо привести в полную готовность приемную базу зерна, чтобы прием и размещение зерна поступающего зерна можно было бы производить круглогодично.

Зерновое хозяйство — основа основ сельского хозяйства. Сейчас виды на урожай колхозов у нас хорошие. Особенно радуют хлеба на

полях Шиделькарского района. Надо полагать, что хлебобороны основной житницы республики, как всегда, добьются высоких показателей.

Соборать хлеба без потерь и в сжатые сроки, обеспечить полную сохранность зерна — дело чести каждого труженника села.

Напряженная работа развернулась по сбору и сдаче на переработку чайного листа. Высокие темпы вывела завод Абхазии, Аджарии, Махарадзевского, Ланчхутского, Цхалтубского и других районов республики. Собрано и уже продано государству более 100 тысяч тонн сортового чайного листа. План за май-июнь выполнен на 77 процентов.

Известны случаи, когда хозяйства несвоевременно доставляют собранный лист на приемные пункты, а чайные фабрики с опозданием вывозят сырье на переработку. В результате чаеперерабатывающие предприятия в течение суток загружаются неравномерно. Это приводит к нарушению технологического процесса переработки сырья, а следовательно, и к ухудшению качества готовой продукции.

В нынешнем году предстоит собрать 260 тысяч тонн сортового чайного листа, в том числе механически сортированным способом — до 30 тысяч тонн, и концы же пятитонки общий сбор чая необходимо довести, как об этом было заявлено на XXIV съезде партии, до 300 тысяч тонн.

Значительные успехи достигнуты у нас в производстве и продаже государству винограда. Доброй традицией наших славных виноградарей стало значительное перевыполнение планов заготовок этого ценного продукта. Однако крайне неблагоприятные условия погоды прошлого года и особенно нынешней зимы больше всего повлияли на состояние виноградников Грузии, в частности, в районах Хазетии и Карталийки.

Это обязывает партийные организации, колхозы и совхозы как можно полнее и лучше осуществлять мероприятия, направленные на возмещение того урона, который был нанесен этой отрасли народного хозяйства, на получение максимально высокого урожая винограда.

В нынешнем году у нас имеются все условия для того, чтобы дать стране не менее 170 тысяч тонн стандартных плодов. Для этого надо хорошо подготовиться к сбору плодов и обеспечить их бесперебойную приемку, переработку и отгрузку потребителям. Минувшей зимой в цитрусовых хозяйствах сильно пострадали мандариновые, апельсиновые и особенно лимонные насаждения. Но, надо полагать, что благодаря усилиям цитрусоводов Аджарии, Абхазии, Махарадзевского и других районов, будут выполнены не только государственные задания, но и взятые обязательства по заготовкам цитрусовых. Это — дело чести грузинских цитрусоводов.

В результате проведенных мероприятий за последние годы в республике значительно увеличилось производство и заготовки овощей и картофеля, улучшилось снабжение населения городов Тбилиси, Рустави, других промышленных центров и курортных зон продуктами, а перерабатывающей промышленности — сырьем. Однако потребности населения в овощах и картофеле, а промышленности — в сырье все еще не обеспечиваются полностью.

В связи с необходимостью добывать бесперебойно снабжения населения свежими овощами Центральный Комитет Компартии Грузии и Совет Министров республики предприняли постановление, которым предусмотрено довести заготовку овощей в 1972 году до 250 тысяч тонн, против утвержденного народнохозяйственным планом 200 тысяч тонн. Одновременно одобрены инициатива колхозов и совхозов, которые предлагают увеличить заготовку овощей еще на 50 тысяч тонн. Таким образом, в последнем году жителю должно быть закуплено не менее 300 тысяч тонн овощей. Заготовка картофеля будет доведена к 1975 году до 95 тысяч тонн при плане 80 тысяч тонн. Уже в нынешнем году необходимо заготовить 190 тысяч тонн овощей и 80 тысяч тонн картофеля, против первоначального плана — 165 тысяч тонн овощей и 64 тысячи тонн картофеля. К этому делу большой государственной важности Министерство сельского хозяйства и особенно Министерство совхозов и его специализированный трест молочно-овощных

совхозов должны отнестись со всей ответственностью.

Задача партийных, советских, сельскохозяйственных, заготовительных организаций, колхозов и совхозов состоит в том, чтобы убрать урожай овощей, картофеля, бахчевых культур в лучшие сроки, произвести уборку по мере подхода урожая, обеспечить тщательную сортировку, бесперебойную приемку и вывоз продукции, не допускать порчи выращенного сырья. Госкомитету «Грузкопсервплодоовощ» необходимо своевременно подготовить техническую базу для бесперебойной приемки и переработки плодов, овощей, картофеля, обеспечить хозяйства рабочей силой и отгрузочной тарой, широко организовать прием продукции непосредственно в хозяйствах.

Одной из важнейших задач сельского хозяйства является увеличение производства сахарной свеклы. Высокие урожаи свеклы получают колхозы и совхозы Горьковского, Карельского, Хашурского, Каспского, Цхинвальского и других районов. Для того, чтобы еще выше поднять урожайность сахарной свеклы, необходимо шире производить посев лучших сортов семян, улучшить уход за посевами, обеспечить уборку свеклы в оптимальные сроки, своевременно и равномерно доставлять на переработку с тем, чтобы не допустить потерь и снижения сахаристости.

Хорошо справились с заданием 1971 года табакосады Грузии. Они значительно перевыполнили план и дали государству 17 тысяч 800 тонн табака. В нынешнем году необходимо закрепить этот успех. В ближайшие дни надо повсеместно закончить посадку рассады, обеспечить образцовый уход за ней, лечение, лому и сушке. Государственный план и обязательства, взятые табакосадами в нынешнем году, — заготовить не менее 18 тысяч тонн табака — должны быть обязательно выполнены.

С хорошей инициативой выступили работники лесного хозяйства, взяв обязательство высадить в честь 50-летия образования СССР 50 миллионов деревьев. Кстати, должен сказать, что обязательство это успешно выполняются.

За последние годы в республике не выполняются планы производства и заготовок эфирномасляного сырья. Работу колхозов и совхозов, производящих эти культуры, необходимо перестроить самым решительным образом, чтобы, начиная уже с 1972 года, регулярно выполнять задания по заготовке этого ценного сырья, в частности, дать в нынешнем году 27 тысяч тонн сырья.

Партийные, советские и сельскохозяйственные органы республики проводят большую работу по дальнейшему подъему общественного животноводства. В соответствии с Директивами XXIV съезда КПСС, в целях более полного использования имеющихся резервов, обеспечения животноводства кормами и увеличения производства всех видов животноводческой продукции в 1971—1975 годах, ЦК КП Грузии и Совет Министров Грузинской ССР, при непосредственном участии руководителей районов, колхозов и совхозов, специалистов сельского хозяйства и ученых, разработали конкретные организационно-технические мероприятия, направленные на увеличение производства кормов и привлечение животноводства.

Осуществляя эти мероприятия, мы достигли некоторых успехов. В 1971 году возросло поголовье скота, увеличилось производство продуктов животноводства, возросла удой, яйценоскость и продуктивность, улучшилась кондиция скота и птицы, продажные государству, перевыполнены государственные планы и дополнительные задания по продаже государству мяса, молока, яиц, шерсти и других продуктов животноводства.

Успешно идут заготовки животноводческих продуктов и в нынешнем году. Полугодовой план заготовок мяса в целом по республике уже 16 мая был выполнен на 107 процентов, молока — на 61 и яиц — на 71 процент.

Как известно, основой основ для дальнейшего развития животноводства является прочная кормовая база. План сена кормовых культур в целом по республике в основном выполнен, но отдельные хозяйства ряда районов безответственно относятся к увеличению кормовой базы, не обеспечивают своевременного выполнения плана сена этих культур. Партийным органи-

зациям, советским и сельскохозяйственным органам необходимо решительно покончить с такой совершенно недопустимой недооценкой значения расширения кормовой базы.

В текущем году в колхозах и совхозах республики должны заготовить для общественного скота более 950 тысяч тонн грубых кормов, в том числе свыше 500 тысяч тонн сена, а также более миллиона тонн силоса и 40—50 тысяч тонн сенажа. Тем не менее во многих хозяйствах отставание работы по расширению и улучшению кормовой базы, затягивается уборка сена. С этим отставанием необходимо покончить, надо добиться бесперебойной работы комбайнов и силосоуборочных комбайнов, к уборке сена следует широко привлечь комсомольцев, всю сельскую молодежь, осуществлять поощрительные мероприятия в отношении косарей и всех работников, занятых на сенокосе.

В 1971 году в колхозах и совхозах республики впервые был заложен сенок в количестве 1.160 тонн, в том числе в Телетском экспериментальном хозяйстве — 800 тонн. Теперь закладку и применение сенажа необходимо организовать повсеместно. Хорошую инициативу проявила Гардабанская районная партийная организация. В этом районе взяли обязательство за лето во втором году пятилетки 24 тысячи тонн сенажа — четверть больше плана. Повышенные обязательства по закладке сенажа взяли также хозяйства Шиделькарского, Сигнахского и Гетрикарского районов. Успех широкого применения в республике сенажа во многом зависит от того, как наши строительные организации — Министерства сельского хозяйства, «Грузмелкохострой» и «Зантрострой» — обеспечат своевременное и высококачественное строительство сенокосных сооружений.

Осуществляются у нас мероприятия по созданию высокопродуктивных культурных пастбищ, а также улучшению сенокосов, лугов и пастбищ и повышению травяности как внутри республики, так и на Кавказских зимних пастбищах, где ежегодно выкут примерно полмиллиона овец. Однако в ряде животноводческих районов республики и в этом деле имеется отставание.

Как известно, большим резервом увеличения ресурсов высококачественных кормов является сев промежуточных и пожнивных культур. В некоторых районах хорошо занимаются этим делом. Однако многие хозяйства недостаточно используют эту возможность для посева промежуточных культур, а также не используют возможности в ряде случаев и урожайных пожнивных и промежуточных культур.

Хотелось бы отметить хрющую работу молодого коллектива Тбилисского филиала Всесоюзного научно-исследовательского института комбинированной промышленности, который ищет новые дополнительные ресурсы кооперации и налажены производство витаминной муки из отходов эфирномасляного сырья, а также использование остатков от зеленых операций на виноградарстве. Исследования в этой области необходимо расширить и дальше, а министерствам пищевой промышленности и заготовок следует эти рекомендации внедрять в производство.

В республике ведется большая работа по изотоплению комбинированных кормов. Надо полагать, что головной план производства комбикормов будет выполнен с превышением, при этом надо позаботиться и об улучшении их качества. Тут же необходимо отметить, что Министерством строительства Грузинской ССР затянута сооружение комбикормового цеха в Гопи. Одной из реальных возможностей значительного улучшения белкового состава комбикормов является расширение производства сена в колхозах и совхозах. Для этого у нас имеются благоприятные условия. В настоящее время чистые посевы сена занимают около 8 тысяч гектаров, что составляет 104 процента плана.

XXIV съезд Коммунистической партии и июльский (1970 г.) пленум ЦК КПСС поставили перед партийными организациями, советскими и сельскохозяйственными органами очень важную задачу — осуществлять мероприятия, направленные на повышение качества мяса, молока, зерна и других сельскохозяйственных продуктов. В этом направлении во многих районах и хозяйствах республики проводится большая работа, несколько улучши-

лось качество сдаваемой государству сельскохозяйственной продукции как для нужд населения, так и сырья для перерабатывающей промышленности. Однако в этом деле все еще имеются недостатки, допускаются нарушения. В этом важном деле надо навести надлежащий порядок.

Самое серьезное внимание необходимо обратить на то, что в результате слабой организационно-хозяйственной работы, а также вследствие неправильного планирования производства и заготовок сельскохозяйственных продуктов одним хозяйствам на местах устанавливаются заниженные, а другим — завышенные планы, без должного учета возможностей как тех, так и других хозяйств. Это приводит к тому, что одни колхозы и совхозы выполняют планы с большим превышением и не всегда заслуженно получают надбавки к закупочным ценам за сверхплановую продажу продуктов государству. Другие же хозяйства, получив завышенные планы, естественно, не справляются с ними и тем самым лишаются надбавок, лишаются материального поощрения. Госплану республики, Министерству сельского хозяйства, Министерству совхозов и его специализированным трестам надо устранить эти недостатки.

Для того, чтобы успешно выполнить те больше задачи, которые поставлены перед республикой по увеличению производства и заготовок сельскохозяйственных продуктов, необходимо прежде всего укрепить в хозяйствах трудовую и государственную дисциплину, повысить чувство ответственности руководителей хозяйств, местных сельскохозяйственных органов и партийных организаций, всех комсомольцев за выполнение планов продаж государству всех сельскохозяйственных продуктов, в первую очередь зерна, овощей, картофеля, продуктов животноводства.

Нельзя мириться с тем, что из-за плохой, неумелой работы некоторых руководителей хозяйств срывается выполнение государственных планов и заданий. Надо сделать все возможное для того, чтобы обеспечить безусловное выполнение планов продаж государству сельскохозяйственных продуктов.

В колхозах и совхозах республики порой грубо нарушается трудовая дисциплина. Есть у нас еще колхозники и рабочие совхозов, которые недобросовестно относятся к делу, стараются увильнуть от работы. Правления колхозов и директоры совхозов не должны мириться с таким положением.

Необходимо принять действенные меры по закреплению колхозников и рабочих в хозяйствах. Надлежащую помощь в этом деле должны оказывать руководители хозяйств райкомы партии и райисполкомы. Особенно важно укрепить трудовую и производственную дисциплину сейчас, в период ответственности сельскохозяйственных работ — обработки посевов и уборки урожая.

Тут же необходимо подчеркнуть, что все вопросы, связанные с дальнейшим подъемом сельскохозяйственного производства, мы должны решать с позиции работы партийных организаций, присутствия их методов, не подменяя хозяйственных руководителей, не анигилируя мелочной, ненужной опекой. Известно, что успех намеченных партийных планов экономического развития, в том числе развития сельского хозяйства, зависит, в конечном счете, от людей. Именно поэтому наша экономическая программа, а значит и программа дальнейшего подъема сельскохозяйственного производства, должна быть подкреплена широкой партийно-организационной, политической и идейно-воспитательной работой.

Большая роль в дальнейшем подъеме сельского хозяйства принадлежит первичным партийным организациям, которые призваны эффективно влиять на производственные дела, полнее использовать предоставленное им Уставом КПСС право контроля за хозяйственной деятельностью правлений колхозов и дирекции совхозов.

Первичные партийные организации должны возглавить широкие массы сельских труженников, мобилизовать их на выполнение задач, поставленных партией, оперативно и квалифицированно решать все вопросы, связанные с уборкой урожая, поднять ответственность коммунистов за порученное дело, повысить требовательность к ним, систематически проверять исполнение принимаемых решений.

Важно помнить, что успех проведения уборки урожая и заготовок сельскохозяйственных продуктов во многом будет зависеть от того, насколько хорошо, насколько умело будет поставлена организационно-партийная, массово-политическая, вся наша идеологическая, воспитательная работа, от того, насколько правильно и продуманно будут расставлены коммунисты и комсомольцы на решающих участках производства.

Коммунисты, руководители хозяйств, бригады и звенья должны показывать образцы самоотверженной борьбы за высокий урожай, личным примером увлекать широкие массы сельских труженников, вести их за собой, быть в авангарде. Партия учит нас, что, чем шире размах нашей созидательной деятельности, чем сложнее проблемы, которые приходится решать, тем выше роль и ответственность партийных организаций. Нам надо всегда помнить о том, что формы и методы организационной и политической деятельности партийных организаций, их руководства хозяйственным и культурным строительством должны как можно полнее отвечать духу нашего времени, тем больше задач, которые поставил перед партией и страной XXIV съезд КПСС.

В связи с этим центр всей нашей массово-политической работы нужно перенести туда, где решается судьба урожая, непосредственно в поле, в бригады и на фермы, улучшить культурно-бытовое обслуживание работников, занятых на уборке, проявлять постоянную заботу об их нуждах и запросах.

Нам надо ширить социалистическое соревнование за дальнейший подъем сельскохозяйственного производства, за образцовое проведение уборки урожая, вовлекая в это соревнование всех сельских труженников. Соревнование на уборке должно носить боевой, действительный характер, мобилизовать людей на выполнение ежедневных заданий. Для этого инициативы соревноваться надо предавать широкой гласности, чтобы каждый колхозник и рабочий совхоза знали о результатах своего труда. Надо умело и оперативно применять все формы морального и материального поощрения трактористов, комбайнеров, водителей автомашин, всех отличившихся на уборке и вывозе урожая, следует широко распространять опыт передовиков соревнования, делать его достойным широким слухом сельских труженников.

Большую работу в этом направлении призваны вести наша печать, радио и телевидение, которым надлежит, как всегда, проявить свою высокую роль коллективного агитатора и пропагандиста, коллективного организатора. Вопросы дальнейшего подъема сельского хозяйства, увеличения производства и продаж государству сельскохозяйственных продуктов наша пресса должна освещать с глубоким знанием дела, шире, ярче пропагандировать передовой опыт, смелее вскрывать недостатки.

Пленум ЦК КП Грузии собрался в те дни, когда по всей стране развернулось всенародное подготовка к 50-летию образования Союза Советских Социалистических Республик. Растет и крепнет день ото дня социалистическое соревнование в честь этого славного юбилея. Активными участниками этого соревнования, наряду с коллективами промышленных предприятий, строек и транспорта, являются сельские труженники республики, взявшие высокие обязательства, которые теперь успешно претворяются в жизнь.

Наши славные колхозники и колхозницы, рабочие и работники совхозов развернули энергичную борьбу за изыскание и наиболее полное использование резервов, повышение производительности труда, рост эффективности общественного производства. В заключение В. П. Мжавандзе говорит о том, что перед сельскими труженниками, перед всеми трудящимися республики стоят большие и ответственные задачи. Для того, чтобы справиться с ними, необходимо устранить имеющиеся недостатки и успешно выполнить программу дальнейшего подъема сельскохозяйственного производства, закончить текущий сельскохозяйственный год с хорошими показателями и тем самым достойно встретить 50-летие образования СССР — великий всенародный праздник.

**ТРЕТЬЯ ГОДОВЩИНА ОБРАЗОВАНИЯ ВРЕМЕННОГО РЕВОЛЮЦИОННОГО ПРАВИТЕЛЬСТВА РЕСПУБЛИКИ ЮЖНЫЙ ВЬЕТНАМ**

**КРЕПИТЬ ЕДИНСТВО ДЕМОКРАТИЧЕСКИХ СИЛ ИТАЛИИ**

**Предупреждение португальским колонизаторам**

---

СЛАВНАЯ ДАТА

ХАНОЙ, 6 июня. (ТАСС). Славной датой — 3-й годовщиной образования Временного революционного правительства Республики Южный Вьетнам — посвящены многочисленные материалы сегодняшней ханойской печати.

В телеграмме, направленной Президентом ДРВ Тон Дык Тхангом, Председателем Постоянного комитета Национального собрания ДРВ Чыонг Тинем и премьер-министром правительства ДРВ Фам Ван Донгом в адрес Председателя Президиума ЦК НФОЮВ, Председателя Консультативного совета ВРП РЮВ Нгуен Хыу Тхо и Председателя ВРП РЮВ Хюинг Тан Фата, горячо приветствуются победы южновьетнамских патриотов в борьбе против агрессии США.

Эти победы, отмечается в телеграмме, показывают правильность политической и военной линии НФО и ВРП РЮВ, которая состоит в сплочении всего народа на построение независимого, демократического, мирного, нейтрального и процветающего Южного Вьетнама и на достижение мирного воссоединения родины.

ХЕЛЬСИНКИ, 6 июня. (ТАСС). В связи с третьей годовщиной создания Временного революционного правительства Республики Южный Вьетнам секретариат Всемирного Совета Мира направил сегодня председателю ВРП РЮВ Хюинг Тан Фату телеграмму, в которой выразил солидарность ВСМ с героической борьбой вьетнамского народа за свою свободу и независимость.

Эти победы, отмечается в телеграмме, показывают правильность политической и военной линии НФО и ВРП РЮВ, которая состоит в сплочении всего народа на построение независимого, демократического, мирного, нейтрального и процветающего Южного Вьетнама и на достижение мирного воссоединения родины.

ХЕЛЬСИНКИ, 6 июня. (ТАСС). В связи с третьей годовщиной создания Временного революционного правительства Республики Южный Вьетнам секретариат Всемирного Совета Мира направил сегодня председателю ВРП РЮВ Хюинг Тан Фату телеграмму, в которой выразил солидарность ВСМ с героической борьбой вьетнамского народа за свою свободу и независимость.

**СОТРУДНИЧЕСТВО МОРЯКОВ**

ИЗМАИЛ, 6 июня. (Корр. ТАСС). Сегодня ввесь на Дунаю отправился караван советских танкеров, который доставит нефть в Югославский порт Опатовац. В порт Пачинце с таким же грузом ушел караван, ведомый теплоходом «Пермь».

С каждым днем расширяется связь советского Дунайского пароходства и югославских транспортных компаний. Между Измаилом, Рени и югославскими портами действует регулярная линия. Ежедневно в нуть отправляются караваны судов, доставляющие в различные порты югославские грузы. Сегодня утром из Рени ушел и караван на семи баржах во главе с югославским буксиром «Елград». Он несет оборудование, шхту, сульфосафат.

**РАБОТА БЕЛГРАДСКОГО СКУЛЬПТОРА**

БЕЛГРАД, 7 июня. (ТАСС). Белградский скульптор Н. Митрич завершил работу над бюстом В. И. Ленина. Это было кропотливой и не совсем обычной труд. По двум оставшимся фотографиям он воссоздал точную копию не сохранившегося до нашего времени бюста Ильича, сделанного рукой прославленного югославского ваятеля Н. Мештровича в 1924 году. Мнение специалистов единодушно: Н. Митрич успешно справился с ответственной задачей.

История бюста Ильича представляет большой интерес, сказал Н. Митрич в беседе с корреспондентом ТАСС. Илья Мештрович создал первую в Югославии скульптуру великого вождя мирового пролетариата. Уберечь ее в условиях полицейского террора в буржуазной Югославии было делом весьма сложным, и скульптура была перенесена в Париж. Там ее многие годы хранил несколько югославских товарищей. Но в одну из войн след бюста потерялся. Я работал с большим подъемом, вдохновением и рад, что произведение нашего видного скульптора начало свою вторую жизнь.

**ОТПАЗОВ НАРУШИТЕЛЯМ**

БРАЗЗАВИЛЬ, 7 июня. (ТАСС). Подразделение вооруженных сил Народной Республики Конго сбил португальский вертолет, вторгшийся в воздушное пространство республики в районе Банга, недалеко от города Пуант Нуар. Об этом говорится в заявлении представительства командования Конголезской национальной народной армии (КННА).

Командование КННА подчеркивает в заявлении, делает последнее предупреждение колонизаторам и их союзникам, напоминая им о том, что конголезская земля священна и что воины республики полны решимости выполнить свой долг.

**СТИХИЙНОЕ БЕДСТВИЕ**

СТАМБУЛ, 7 июня. (ТАСС). 10 человек погибли и около 100 домов разрушено в результате наводнения, вызванного ливневыми дождями в районе города Биледжик (Западная Анатолия).



# Искусство вдохновенное, незабываемое

## К 100-летию со дня рождения Л. В. Собинова

В 1896 ГОДУ на литературно-музыкальном вечере в Москве незабываемый молодой человек очаровал всех пленительным голосом необыкновенной гибкости и изящества, редчайшего серебристого тембра.

— Кто это? Из какого театра? — поспылились вопросы. Оказалось, что это молодой юрист, работающий со знаменитым адвокатом Ф. Н. Плевако, и фамилия его — Собинов.

...Будучи еще студентом юридического факультета Московского университета, Леонид Витальевич Собинов начал петь в студенческих хорах,

выступая в различных музыкальных кружках и на семейных вечерах.

Затем он поступает в Московское филармоническое училище, после окончания которого начинает работать в Большом театре.

Вслед за Шалыгиным и Неждановой, сочетая в себе прекрасные качества певца и актера, Собинов создал на сцене Большого театра яркие и правдивые образы, наделенные большой эмоциональной силой и глубоким лиризмом.

Любимыми партиями Собинова были Ленский, Берендей, Дубровский, Свинода, Кавказский пленник, Бояк, князь

Владимир, Вертер, Альфред, Ромео, Надир, Лоэнгрин, Орфей.

Собинов создал классический образ Ленского.

«Как жаль, — говорил Модест Ильич Чайковский, — что брату не довелось услышать такого Ленского. Это как раз то, о чем он мечтал».

«Молодежь того времени, заполявшая до предела галереи наших театров, видела в пленительном образе Ленского, созданном Собиновым и ставшим классическим для нашей сцены, не только пылкого, юного поэта, сраженного безжалостной судьбой, но и чистого, свободноелюбивого, тяну-

щегося к свету молодого начало жизни, которое так жестоко поглотило строй, паривший тогда в России», — писала народная артистка СССР А. А. Яблонкина.

Собинов прославил русское оперное искусство далеко за пределами своей страны. Он выступал в Италии, Франции, Испании, Германии. В 1904 году Леонид Витальевич впервые выступил в Миланском театре «Ла Скала» в партии Эрнесто в опере «Дон Паскуале» композитора Донизетти. Успех Собинова в этой партии был необыкновенным.

Затем Собинов выступает в Мадриде в опере «Маленький испанец», в Испании «Искатели жемчуга». В Испании по просьбе публики долгое время не ставили. Дело в том, что партию Назира незадолго до своей смерти исполнял известный испанский певец, тенор Гайре. И все считали, что никто не сможет заменить Гайре. Леонид Витальевич покорил испанскую публику.

Простой и общительный, Л. В. Собинов вращался в кругу писателей, артистов, художников. Его связывала крепкая дружба с Ваню Сарраджини, которого он очень любил и высоко ценил. Собинов восхищался прекрасным, задумчивым голосом Ваню Сарраджини, заслу-

шивался грузинскими народными песнями, романсами, которые пел ему известный грузинский певец.

В 1920 году во время своего пребывания в Тбилиси Собинов слушал Ваню Сарраджини в спектакле «Кармен». Он сидел в ложе с композитором Захарием Палиашвили.

— Ваню бесподобный артист и замечательный певец, — сказал он Захарию Петровичу.

Леонид Витальевич заболел воспитавшим молодых певцов. Он принимал участие в многочисленных благотворительных концертах, сборы с которых отдавал в пользу немущих студентов, учащихся в высших учебных заведениях России. Выдавая свои средства певец и в дальнейшем революционных журналов.

Мне не раз доводилось встречаться с Собиновым. Все, что знал его, отмечал его чуткость, внимательность, отзывчивость. Его любил за честность, простоту, скромность. Шалыгин говорил: «Собинова любил, всем он был мил — и студентам, и артистам, и товарищам-артистам». Константин Сергеевич Станиславский в связи с награждением Собинова орденом Трудового Красного Знамени писал: «Вы всегда были высо-

коталантным, прекрасным певцом, добрым, ютным и отзывчивым человеком обществу. Вы пользовались всеобщей любовью».

Все жанде великого певца, все его творчество были пронизаны глубокой оптимизмом. «Уныние, — писал Леонид Витальевич, — неуверенность в силах, скука жизни не должны быть свойствами молодости. Кто думает больше о молодости, бодрости, красоте и важности жизни, тот никогда не будет бороться с надвигающейся старостью».

Великая русская певица Антонина Васильевна Нежданова, выступавшая с Собиновым на протяжении тридцати лет, исключительной оперной талантом, творческой деятельностью, ее слова и сегодня могут служить наказом молодежи: «Светлый образ великого художника оперной сцены Л. В. Собинова должен стать путеводной звездой для каждого молодого певца, искренне любящего свое искусство, владеющего по-собиновски гореть в творчестве, непримиримо вставать против всякой социальной несправедливости, и артистически стремиться к художественной правде и простоте».

Ф. ДОЛИДЗЕ,  
заслуженный работник культуры Грузинской ССР.

# СПОРТ СПОРТ

## Партия переиграла

РИГА, 7 июня. (По телефону). Назначенная на сегодня однанадцатая партия матча на первенство мира по шахматам между Ноной Гриприндзашвили и Аллой Кушир не состоялась из-за болезни претендентки. Партия перенесена на пятницу, 9 июня. Белыми будет играть чемпионка мира.

## ПОБЕДИТЕЛИ ДОСРОЧНО

МИНСК (ТАСС). Участники международного турнира ветеранов в заключительный день соревнований сыграли по два матча. Регламент был продиктован тем обстоятельством, что олимпийским чемпионом — спортсменом Югославии нужно срочно выехать на родину. Гости провели турнир без поражений, набрав десять очков. В последнем матче они обыграли сборную Грузии со счетом 9:6.

Чемпионы Европы — советские спортсмены встретились со своей будущей соперницей — командой юниоров, готовившейся к чемпионату континента. Счет — 11:5.

Матч ветеранов Белоруссии со сборной Румынии закончился ничьей — 7:7.

Три вечерних матча завершились с такими результатами: Румыния — Грузия — 6:5, Болгария — СССР — 8:6, СССР-1 — Белоруссия — 9:0.

Олимпийские чемпионы — ветераны Югославия, набрав 10 очков, обеспечили себе победу независимо от матчей последнего дня. У чемпионов СССР (первая сборная) — 8 очков, у команды Румынии — 7 очков.

## Будет ли перенатривка?

ВЕНА, 7 июня. (ТАСС). Исполнительный комитет Европского союза футбольных ассоциаций (УЕФА), заседающий сейчас в столице Австрии, решительно осудил «экстремизм» среди зрителей, именуемое место во время финального матча на Кубок обладателей кубков между командами «Динамо» (Москва) и «Глазго Рейнджерс» в Барселоне.

Опасаясь повторения подобных инцидентов, исполком решил проводить финальные матчи только на тех стадионах, где футбольное поле отгорожено специальными заборами или тротуаром.

Пресс-референт УЕФА Хенри Шихин заявил корреспонденту ТАСС, что в Вене проект «Динамо» рассматриваться не будет, так как ни исполком, ни конгресс УЕФА не полномочны решать такие вопросы. Рассмотрением протеста занимается дисциплинарный комитет. Он соберется лишь после того, как будут получены и переведены на официальные языки УЕФА докладные судьи встречи, официального представителя УЕФА на матче, а также стадиона и барселонской полиции.

По мнению пресс-референта, самым оптимистичным сроком рассмотрения протеста в дисциплинарном комитете является вторая половина июня.

Поведение итальянских болельщиков в Барселоне Х. Шихин, присутствовавший на матче, назвал хулиганским. Не будет ничего удивительного, если дисциплинарный комитет назначит перенатривку, заявил он.

## На турнирной орбите

В Москве на Центральном стадионе имени В. И. Ленина стартовали традиционные летние футбольные соревнования на призы газеты «Правда». В них принимают участие спортсмены из Болгарии, Венгрии, ГДР, Кубы, Монголии, Польши, Румынии, США, ФРГ, Чехословакии, Югославии.

В первом раунде ГДР в матче на 5 километров установила Ф. Эйзенберг — 13 минут 29 секунд. Ханс-Петер Гис тожничку вброс на 21,07 метра, а Хармут Бризинг — на 20,99 метра.

Вчера в Москве состоялся товарищеский матч между сборными футболистами командами СССР и Болгарии. Со счетом 1:0 победу одержали советские футболисты.

В Ленинграде сборная юношеской страны обыграла своих соперников из Болгарии 4:0. А в Киеве играли молодежные сборные Советского Союза и Англии. Счет ничейный — 0:0.

## Грибитель на курорте

Познакомились они случайно — в электричке на пути к курорту Пизунда. Он представился молодой незнакомке литератором, вдохновенно читал ей «свои» стихи о море в Гагра и как шумит таинственно на мысе бор сосновый.

Вечером они вновь встретились в пивзудской роще. Нарядно пришла она на свидание. Приваляясь к изголовью вечернего туалета дополнила кольцо с драгоценным камнем, золотой медальон с печной, часы с браслетом.

И долго при луне в тихом моря звучали стихи влюбленного с первого взгляда поэта. Но заветная в рощу поклонница неопределенно талата выпала оттуда ограбленной до нитки.

Уже в полночь начальник Пизудского отделения милиции А. Курдани и инспектор Угурская В. Арман задержали преступника на перроне железнодорожного вокзала Гагра у поезда дальнего следования.

Грибитель из Пизундской рощи оказался немцем Парнаво Гордеем Семеновичем, сорочка трех лет от роду, без определенных местожительства и занятий.

## Редактор Ш. КАРКАШВИЛИ

# Гости нашей республики

## Герман Будензиг: «Я рад встрече с Грузией»

В Тбилиси тоится известный немецкий поэт и переводчик, редактор литературного журнала «Минквейт» — блестящий доктор Герман Будензиг.

С именем Будензига связано множество переводов произведений польского поэта Адама Мицкевича, литовского — Кристиноса Донелайтиса, а совсем недавно переводчик закончил перевод поэмы Ш. Руставели «Витязь в тигровой шкуре».

Идея сделать новый перевод поэмы Ш. Руставели, — сказал автор перевода, — у меня возникла давно, но приступить к ее осуществлению мне удалось лишь два года назад. Через Грузинское общество друзей и культурной связи с зарубежными странами я обратился в Институт истории грузинской литературы имени К. Кекелидзе с просьбой переслать подстрочники поэмы, сделанный профессором Михаилом Черетели. Спустя два года был подготовлен полный перевод «Витязя в тигровой шкуре» на немецкий язык. Часты поэмы были опубликованы в журнале «Эпос ун форма» и в «Антологии грузинской поэзии», издаваемой в ГДР в 1971 году, полностью же поэму опубликовал журнал «Минквейт» (ФРГ).

Целью приезда на родину Руставели окончательно доработка поэмы.

Новый перевод гениальной поэмы Ш. Руставели вызвал большой интерес русистологов и германистов республиканки.

Герман Будензиг за время своего пребывания в Грузии познакомился с историческими памятниками культуры, посетил места, связанные с именем Руставели, встретился с видными учеными, общественными деятелями, был в Институте рукописей имени Кекелидзе, налаживая тесные контакты с грузинскими русистологами и литераторами.

Издательство «Сабчота Сакартвело» решило издавать новый перевод «Витязя в тигровой шкуре» на немецкий язык.

## Мир плодирует

На гастроли в Болгарию и Венгрию выезжает вокально-инструментальный ансамбль Грузинской государственной филармонии «Иверия».

С творчеством молодых грузинских артистов уже знакомы в Польше, Чехословакии и других странах мира. Недавно «Иверия» с большим успехом выступала в Арабской Республике Египет, где проходила крупнейшая международная ярмарка с участием Советского Союза. За два месяца подпрыжки советского искусства выступили в концертных залах Каира, Александрии и других городах АРЕ, где дали свыше сорока концертов. Они приняли участие в Неделе советско-египетской дружбы, которая была проведена в губернаторстве Гарбия.

Нынешние гастроли ансамбли, — рассказывает заместитель директора Грузинской государственной филармонии заслуженный артист республики О. Папиашидзе, — продлятся более двух месяцев. В концертные туры включены также города, как София, Варна, Пловдив, Будапешт и другие. В репертуар ансамбля включены произведения Г. Цабаладзе, Р. Лагиадзе, Ш. Милорава, В. Азарашвили и других известных композиторов.

# В МОРЕ И НА СУШЕ

Более 600 рабочих промышленных предприятий, строителей, транспорта, тружеников сельского хозяйства братского Узбекистана, прибывших теплоходом «Грузия» в Ватуми, познакомились с достопримечательностями солнечной Абхазии.

В нынешнем туристическом сезоне комбинат везет в Абхазию Черноморского морского пароходства «Адмирал Нахимов», «Абхазия», «Россия» и другие превратятся в планшине дома отдыха. Тысячи туристов из Москвы, Ленинграда, Еревана, Баку, Алма-Аты и других городов нашей страны будут совершать увлекательные круизы по Черному морю. По пути в Ватуми путешественники посетят Одессу, Ялту, Новороссийск, Сочи, Сухуми.

Они познакомятся с памятниками материальной культуры братьев республик нашей страны, совершат экскурсии по Крымскому полуострову, осмотрят новостройки солнечной Абхазии и Аджиарти. В Абхазии, например, гости посетят Государственный музей, Сухумский институт экспериментальной патологии в терапии Академии медицинских наук СССР, Сухумский ботанический сад, где собраны уникальная флора самых различных уголков земного шара. В Аджиарти для гостей будут организованы экскурсии в аквариум, на Зеленый Мыс и в другие достопримечательные места автономной республики.

## Большое признание

Между Всесоюзным объединением «Сокоплодирпорт» и Канадой заключен договор о поставке партии грузинского коньяка.

Недавно в Канаде проходила дегустация советских коньяков. Экзамены держали ароматные напитки, выпускаемые предприятиями Молдавии, Армении, Грузии и других республик. Самую высокую оценку за неповторимый букет и аромат получили грузинские коньяки.

Сегодня грузинский коньяк экспортируется в такие страны, как Болгария, ГДР, Польша, ФРГ, Чехословакия. Теперь появился новый заказчик — Канада.

В ближайшем время грузинский коньяк отправится за океан.

Н. НИЖАРАДЗЕ.



Заслуженным авторитетом пользуется Илья Чантурия среди тбилисских пилотов. Являясь командиром экипажа самолета АН-2, он летает в Телави, Лагодехи, Ахмету, Цинори и другие уголки Грузии. 2800 часов, 300 тысяч километров налет на местных воздушных линиях Илья Чантурия за восемь лет. Своим опытом и знаниями он охотно делится с молодыми пилотами.

И с ним лет командир экипажа самолета АН-2 Илья Чантурия (справа) и второй пилот Михаил Кобаишвили готовятся к вылету.

Фото В. Моргунова. (Фотохроника ГрузинФОРМА).

13 наименований различных коньяков выпускает Тбилисский коньячный завод. Многие из них удостоены золотых и серебряных медалей, а коньяки «Занезель», «Тбилиси», «РС» и «Вардзия» получили Знак качества. Коллектив этого передового завода 24 раза был удостоен первого места и передового Красного Знамени Совета Министров республики и Союзного Грузия.

И с ним лет переводила работница участка экспериментального оформления Нелли Нозадзе и начальник цеха розлива Тим Нишвицидзе.

Фото Г. Никвадзе. (Фотохроника ГрузинФОРМА).



В Цхинвальскую школу-интернат с усиленным преподаванием математики (в IX класс).

С обучением на абхазском и русском языках — в первые классы школ: Сухумской средней № 1, Гантвалдской средней № 1 Гагрского района, села Кадзахара Гудгутского района.

С обучением на осетинском и русском языках — в первые классы школ в гор. Цхинвали и в Днава.

С обучением на азербайджанском языке — в первый класс школы в Мариули.

С обучением на армянском языке — в первые классы школ в Ахалкалаки и Богдановке.

Заявления принимаются до 25 августа в приемных комиссиях, созданных при соответствующих райисполкомах Советов депутатов трудящихся.

К заявлениям прилагаются: свидетельство о рождении, медицинская справка о состоянии здоровья ребенка (форма № 491 и 26), свидетельство об академической успеваемости и педагогической характеристика, справка о месячной зарплате или других доходах родителей (отдельно отца и матери), справка о количестве членов семьи, их трудоспособности.

В школу-интернат принимаются дети обоего пола, в I классе — не старше 8 лет, во II классе — 9 лет, в III классе — 10 лет, в IV классе — 11 лет, в V классе — 12 лет, в VI классе — 13 лет, в VII классе — 14 лет, в VIII классе — 15 лет и в IX классе — 16 лет.

# ЧИЛИЙСКИЙ УЧЕНЫЙ О ГЛЯЦИОЛОГИЧЕСКИХ ИССЛЕДОВАНИЯХ В ГРУЗИИ

Работы, проводимые в Грузии в области изучения ледников Кавказа, представляют большой интерес для гляциологов Чили, заявил перед отъездом из нашей республики директор Антарктического института Чили Марио Поблете. Он в течение трех дней был гостем Закавказского научно-исследовательского гидрометеорологического института и Управления гидрометеорологической службы Грузинской ССР.

В Грузии, как и в Чили, сказал Марио Поблете, много ледников в районах, обеспеченность которых водой зависит от поведения этих горных ледяных гигантов. Было интересно ознакомиться с каталогом и картой ледников Кавказа, наблюдать процесс составления крупномасштабных карт ледниковых зон методом стереофотограмметрии. Просмотр фильма «Гляциологические исследования Кавказа» еще более убедил меня в том, что гляциологам Чили есть чему поучиться у своих грузинских коллег.

(ГрузинФОРМ).

# Министерство просвещения Грузинской ССР

## ОБЪЯВЛЯЕТ

прием в школы-интернаты на 1972-1973 учебный год

Прием производится в следующие школы-интернаты:

С обучением на грузинском языке — в первые классы Гантвалдской № 2 Гагрского района, села Бабушери Гудгутского района, Тбилисской восьмилетней, Лагодехи, Зугдидской восьмилетней, Кождорской средней, в V класс Зугдидской средней школ.

В Цхинвальскую школу-интернат с усиленным преподаванием математики (в IX класс).

С обучением на абхазском и русском языках — в первые классы школ: Сухумской средней № 1, Гантвалдской средней № 1 Гагрского района, села Кадзахара Гудгутского района.

С обучением на осетинском и русском языках — в первые классы школ в гор. Цхинвали и в Днава.

С обучением на азербайджанском языке — в первый класс школы в Мариули.

С обучением на армянском языке — в первые классы школ в Ахалкалаки и Богдановке.

Заявления принимаются до 25 августа в приемных комиссиях, созданных при соответствующих райисполкомах Советов депутатов трудящихся.

К заявлениям прилагаются: свидетельство о рождении, медицинская справка о состоянии здоровья ребенка (форма № 491 и 26), свидетельство об академической успеваемости и педагогической характеристика, справка о месячной зарплате или других доходах родителей (отдельно отца и матери), справка о количестве членов семьи, их трудоспособности.

В школу-интернат принимаются дети обоего пола, в I классе — не старше 8 лет, во II классе — 9 лет, в III классе — 10 лет, в IV классе — 11 лет, в V классе — 12 лет, в VI классе — 13 лет, в VII классе — 14 лет, в VIII классе — 15 лет и в IX классе — 16 лет.

# СМОТРИТЕ СЕГОДНЯ:

**ТЕЛЕВИДЕНИЕ**

По первой программе: 11.00 — Программа: 11.05 — Киножурнал «Наука и техника»: 11.15 — Польский телевизионный мультисериал «Художественный фильм «Приключенческая повесть о Гаме»»: 12.05 — Грузинский художественный фильм «Я вижу солнце»: 17.00 — Программа: 17.05 — Для абитуриентов. Лекция по химии: 17.50 — Новости: 17.55 — Для школьников: 18.05 — Короткометражный фильм «Три медвежонка»: 18.20 — Объявления: 18.25 — Для школьников: 18.35 — Детская программа: 19.00 — «Огни древнерусской культуры»: 19.25 — Грузинские народные песни: 20.00 — «Моясь»: 20.25 — Цветное телевидение Грузии.

# ТБИЛИССКАЯ ФИЛИАЛ ВСЕСОЮЗНОГО ЗАОЧНОГО ЭЛЕКТРОТЕХНИЧЕСКОГО ИНСТИТУТА СВЯЗИ

## ОБЪЯВЛЯЕТ ПРИЕМ СТУДЕНТОВ НА 1972-73 УЧЕБНЫЙ ГОД

1. ФАКУЛЬТЕТ АВТОМАТИЧЕСКОЙ И МНОГОКАНАЛЬНОЙ ЭЛЕКТРОСВЯЗИ

готовит инженеров электросвязи по специальности:

1. «Автоматическая электросвязь»

2. «Многоканальная электросвязь»

2. ФАКУЛЬТЕТ ИНЖЕНЕРНО-ЭКОНОМИЧЕСКИЙ

готовит инженеров по специальности:

1. «Экономика и организация связи»

2. «Машины и оборудование предприятий связи»

3. ФАКУЛЬТЕТ РАДИОСВЯЗИ И РАДИОВЕЩАНИЯ

готовит инженеров по специальности:

1. «Радиосвязь и радиовещание»

2. «Радиотехника»

В институте принимаются лица обоего пола без ограничения возраста, имеющие законченное среднее образование. Премущественное право на зачисление имеют лица, характер работы которых соответствует избираемой специальности.

ПОСТУПАЮЩИЕ В ИНСТИТУТ СДАЮТ ВСТУПИТЕЛЬНЫЕ ЭКЗАМЕНЫ ПО:

а) математике (письменно и устно);

б) физике (письменно);

в) родному языку и литературе (письменно);

г) отличники сдают экзамены по математике (письменно и устно).

ПРИЕМ ЗАЯВЛЕНИЙ производится по 31 июля 1972 года.

Вступительные экзамены проводятся с 1 августа.

Зачисление — до 20 сентября.

И ЗАВЯЗАННО ДОЛЖНЫ БЫТЬ ПРИЛОЖЕНЫ СЛЕДУЮЩИЕ ДОКУМЕНТЫ (на русском языке в одном экземпляре):

а) документ о среднем образовании (в подлиннике);

б) характеристика-рекомендация с последнего места работы (для представления в вуз);

в) четыре фотокарты (размером 3Х4), заверенные гербовой печатью;

г) медицинская справка (форма № 2881), выписанная из трудовой книжки.

Заявления и документы направлять по адресу:

индекс 380002, Тбилиси, ул. Уш, Чхеидзе, № 8, тел. 95-47-48.

# АДРЕС РЕДАКЦИИ:

380008, Тбилиси-8 пр. Руставели, 42

# ТЕЛЕФОНЫ:

приемная — 93-11-58; заместители редактора — 93-18-54, 93-18-07; ответственный секретарь — 93-17-06; заместитель ответственного секретаря — 93-32-00; отдел: партийной жизни — 93-15-01; пропаганда марксистско-ленинской теории — 93-16-27; литературы и искусства — 93-93-28; наука, вузов и школ — 93-50-61; промышленности, транспорта и товарооборота — 93-22-34; сельского хозяйства — 93-19-19; республиканской информации — 93-17-53; писем, массовой работы — 93-17-54, 93-13-54; иностранной информации — 93-11-01; иллюстрации — 93-89-65; общественная приемная — 93-18-59; заведующий редакцией — 93-24-80; библиотека — 93-69-21; бухгалтерия — 93-93-95; прием объявлений — 93-33-34.

# ТИПОГРАФИЯ ИЗДАТЕЛЬСТВА ЦК КП ГРУЗИИ

380009, ТБИЛИСИ-8, УЛ. ЛЕНИНА, 14

ИНДЕКС 66432 УЭ 07457